

Modalità di dichiarazione dei metodi di produzione vietati in Svizzera

1. Informazioni generali

Le tabelle seguenti si basano sull'ordinanza dell'UFAG del 16 febbraio 2016 concernente gli elenchi dei Paesi in virtù dell'ordinanza sulle dichiarazioni agricole (Elenchi dei Paesi ODAgr; RS 916.511). Se un Paese non è menzionato negli elenchi, in linea di principio la carne e le uova provenienti da tale Paese devono essere dichiarate in conformità dell'articolo 3 o 4 dell'ordinanza del 26 novembre 2003 sulle dichiarazioni agricole (ODAgr; RS 916.51). Sono fatte salve le deroghe ai sensi degli articoli 6 e 8 ODAgr nonché le condizioni della legislazione veterinaria (informazioni in proposito sono disponibili presso l'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria USAV; [sito Internet USAV](#)) per l'importazione.

2. Dichiarazione secondo l'ODAgr della carne, dei preparati di carne e dei prodotti a base di carne provenienti dai Paesi menzionati nella tabella

Legenda:

+ = Dichiarazione obbligatoria secondo l'ODAgr

- = Nessuna dichiarazione secondo l'ODAgr

H: I prodotti devono essere dichiarati utilizzando la menzione: «Può essere stato prodotto con sostanze ormonali per aumentare le prestazioni degli animali.»

NH: I prodotti devono essere dichiarati utilizzando la menzione: «Può essere stato prodotto con sostanze non ormonali, come gli antibiotici, per aumentare le prestazioni degli animali»

Paese	Carne bovina		Carne equina		Carne ovina		Carne caprina		Carne suina		Carne di pollo da ingrasso		Carne di tacchino		Carne di anatra		Carne di oca, faraona, piccione, quaglia da allevamento		Carne di coniglio domestico		Carne di selvaggina da allevamento		Paese
	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	
Argentina	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Argentina
Australia	+	+	-	+	-	+	-	+	+	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Australia
Botswana	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Botswana

Paese	Carne bovina		Carne equina		Carne ovina		Carne caprina		Carne suina		Carne di pollo da in-grasso		Carne di tacchino		Carne di anatra		Carne di oca, faraona, piccione, quaglia da allevamento		Carne di coniglio domestico		Carne di selvaggina da allevamento		Paese
	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	H	NH	
Brasile	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Brasile
Cile	+	+	+	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	Cile
Cina	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Cina
Gran Bretagna	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gran Bretagna
Islanda	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Islanda
Israele	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	Israele
Namibia	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Namibia
Nuova Zelanda	+	+	-	-	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	-	Nuova Zelanda
Paraguay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paraguay
Thailandia	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	+	+	Thailandia
Unione europea ¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Unione europea ¹
Uruguay	-	-	-	+	-	-	-	-	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	+	+	-	+	Uruguay
USA ²	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	USA ²
Zimbabwe	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	-	+	Zimbabwe

¹ Austria, Belgio, Bulgaria, Croazia, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria

² Per prodotti ottenuti da bovini, equini, ovini, caprini, suini, pollame domestico, conigli domestici, selvaggina da allevamento biungulata **di produzione biologica non è necessaria alcuna dichiarazione secondo l'ODAgr**

3. Dichiarazione della carne di coniglio proveniente dai Paesi menzionati nella tabella

Paese	Coniglio domestico
-	Attualmente non vi sono Paesi in cui si applicano divieti legali equivalenti. In assenza della prova di cui all'articolo 8 ODAgr (prova dell'equivalenza di divieti di metodi di produzione in base alle direttive di produzione), la carne, i preparati di carne e i prodotti a base di carne di coniglio domestico devono essere dichiarati utilizzando la menzione «Proveniente da metodo di tenuta non autorizzato in Svizzera».

4. Dichiarazione delle uova provenienti dai Paesi menzionati nella tabella

Paese	Galline domestiche (<i>Gallus gallus domesticus</i>)
Unione Europea ¹ ; Gran Bretagna	<p>Le "uova bio", certificate secondo il regolamento (CEE) n. 2092/91 del Consiglio del 24 giugno 1991 e scortate da un certificato di controllo all'atto dell'importazione (www.blw.admin.ch → Temi → Importazione ed esportazione), non soggiacciono all'obbligo di dichiarazione secondo l'ODAgr.</p> <p>Attualmente non vi sono altri Paesi in cui si applicano divieti legali equivalenti. In assenza della prova di cui all'articolo 8 ODAgr (prova dell'equivalenza di divieti di metodi di produzione in base alle direttive di produzione), le uova e i preparati di uova devono essere dichiarati utilizzando la menzione «Provenienti da allevamento in batteria non autorizzato in Svizzera».</p>